

# PASQYRAT FINANCIARE

(Mbështetur në Ligjin nr. 9228, datë 29.04.2004 “Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare”, të ndryshuar, dhe në Standardet Kombëtare të Kontabilitetit – SKK 2)

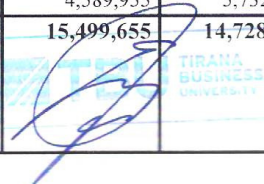
## *Të dhëna identifikuese*

- Emri **Tirana Business University**
- NIPT **L01801024T**
- Adresa **Rr. Kavajes, 1023, ish Parku**
- Data e krijimit **29.05.2010**
- Nr Regj Tregtar \_\_\_\_\_
- Fusha e veprimtarisë **Ofrimi i studimesh te nivelit universitar dhe pasuniversitar**

## *Të dhëna të tjera*

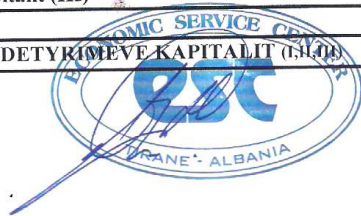
- Pasqyra financiare  Individuale  
 Të konsoliduara
- Monedha **LEK**
- Rrumbullakimi \_\_\_\_\_
- Periudha Kontabël  
*Nga 01.01.2013 Deri 31.12.2013*
- Data e plotësimit të PF **25.03.2014**

AKTIVET		Shenime	Viti 2013	Viti 2012
<b>I</b>	<b>Aktivet Afatshkurtëra</b>		<b>10,909,700</b>	<b>2,665,963</b>
1	Aktive monetare		357,615	1,841,360
2	Derivative dhe aktive të mbajtura për tregtim			
(i)	-Derivatet			
(ii)	-Aktivet e mbajtura për tregtim			
	<b>Totali 2</b>		-	-
<b>3.</b>	<b>Aktive të tjera financiare afatshkurtra</b>			
(i)	Llogari/Kërkesa të arkëtueshme	411	7,287,785	558,358
(ii)	Llogari/Kërkesa të tjera të arkëtueshme (444)	444	40,000	40,000
(iii)	Instrumente të tjera borxhi			226,245
(iv)	Investime të tjera financiare			
	<b>Totali 3</b>		<b>7,327,785</b>	<b>824,603</b>
<b>4.</b>	<b>Inventari</b>			
(i)	Lëndët e para			
(ii)	Prodhim në proces			
(iii)	Produkte të gatshme			
(iv)	Mallra për rishitje			
(v)	Parapagesat për furnizime			
	<b>Totali 4</b>		-	-
<b>5.</b>	<b>Aktivet biologjike afatshkurtra</b>			
<b>6.</b>	<b>Aktivet afatshkurtra të mbajtura për shitje</b>			
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra,	4091	3,224,300	-
(i)			-	6,329,848
	<b>Total i Aktiveve Afatshkurtra (I)</b>		<b>10,909,700</b>	<b>8,995,811</b>
<b>II</b>	<b>Aktivet afatgjata</b>		<b>4,589,955</b>	<b>5,732,536</b>
<b>1.</b>	<b>Investimet financiare afatgjata</b>			
(i)	Pjesëmarrje të tjera në njësi të kontrolluara (vetëm në PF)			
(ii)	Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje			
(iii)	Aksione dhe letra të tjera me vlerë			
(iv)	Llogari/Kërkesa të arkëtueshme afatgjata			
	<b>Totali 1.</b>		-	-
<b>2.</b>	<b>Aktive afatgjata materiale</b>			
(i)	Toka			
(ii)	Ndërtesa			
(iii)	Makineri dhe pajisje	218	-	-
(iv)	Aktive të tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)		4,589,955	5,732,536
	<b>Totali 2</b>		<b>4,589,955</b>	<b>5,732,536</b>
<b>3</b>	<b>Aktivet Biologjike afatgjata</b>			
<b>4</b>	<b>Aktivet afatgjata jomateriale</b>			
(i)	Emri i mirë			
(ii)	Shpenzimet e zhvillimit		-	-
(iii)	Aktive të tjera afatgjata jomateriale			
	<b>Totali 4</b>		-	-
<b>5</b>	<b>Kapital aksionar i papaguar</b>			
<b>6.</b>	<b>Aktive të tjera afatgjata</b>			
	<b>Totali i aktiveve Afatgjata (II)</b>		<b>4,589,955</b>	<b>5,732,536</b>
	<b>TOTALI I AKTIVEVE (I + II)</b>		<b>15,499,655</b>	<b>14,728,347</b>





<b>DETYRIMET DHE KAPITALI</b>		<b>Shenime</b>	<b>Viti</b>	<b>Viti</b>
			<b>2013</b>	<b>2012</b>
<b>I</b>	<b>DeTYRIMET Afatshkurtëra</b>		<b>15,870,606</b>	<b>9,542,246</b>
1	Derivatvët			
2	Huamarrjet			
(i)	Huat dhe obligacionet afatshkurtra			
(ii)	Kthimet/ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono të konvertueshme			
	<b>Totali 2</b>		-	-
3	Huat dhe parapagimet			
(i)	Të pagueshme ndaj furnitorëve	401	5,919,819	4,858,840
(ii)	Të pagueshme ndaj punonjësve	421	8,346,045	4,120,716
(iii)	Detyrime tatimore (421,442,44)	4,424,314,446	1,604,742	562,690
(iv)	Hua të tjera			
(v)	Parapagimet e arkëtuara	4191	-	-
	<b>Totali 3</b>		15,870,606	9,542,246
4	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
5	Provizionet afatshkurtra			
	<b>Totali i detyr. afatshkurtra (I)</b>		<b>15,870,606</b>	<b>9,542,246</b>
			62,664,020	47,398,620
<b>II</b>	<b>DETYRIME AFATGJATA</b>			
1	Huat afatgjata			
(i)	Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	<b>Totali 1</b>		-	-
2	Huamarrje të tjera afatgjata (ortaku)		62,664,020	47,398,620
3	Provizionet afatgjata			
4	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
	<b>Totali i detyr. afatgjata (II)</b>		<b>62,664,020</b>	<b>47,398,620</b>
	<b>Totali i detyrimeve</b>		<b>78,534,626</b>	<b>56,940,866</b>
<b>III</b>	<b>Kapitali</b>			
1.	Aksionet e pakicës ( përdoret vetëm në pasqyrat financiare të konsoliduara )			
2	Kapitali që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë (përdoret vetëm në PF të konsoliduara)			
3	Kapitali aksionar		1,000,000	1,000,000
4	Primi i aksionit			
5	Njësitë ose aksionet e thesarit (negative)			
6	Rezerva statusore			
7	Rezerva ligjore			
8	Rezerva të tjera			
9	Fitimet e pashpërndara		(43,212,519)	(25,439,818)
10	Fitimi (humbja) e vitit financiar		(20,822,452)	(17,772,701)
	<b>Totali i kapitalit (III)</b>		<b>(63,034,971)</b>	<b>(42,212,519)</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE KAPITALIT (3.10)</b>		<b>15,499,655</b>	<b>14,728,347</b>



**A- PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE**  
(Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyrës)

Nr.	Përshkrimi i Elementëve	Referencat Nr llog,	Viti 2013	Viti 2012
1	Shitjet neto	7041	9,800,192	17,065,445
2	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit			
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces			
4	Materialet e konsumuara			
5	Kosto e punës		(12,695,783)	(8,882,847)
	-pagat e personelit	641	(11,641,394)	(8,074,905)
	-shpenzimet për sigurimet shoqërore dhe shëndetsore	644	(1,054,389)	(807,942)
6.	Amortizimet dhe zhvlerësimet		(1,155,881)	(1,425,423)
7.	Shpenzime të tjera	6	(16,734,563)	(24,350,460)
8.	<b>Totali i shpenzimeve (shuma 4 - 7)</b>		(30,586,227)	(34,658,730)
9.	<b>Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8)</b>		(20,786,035)	(17,593,285)
10.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara			
11.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet			
12	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare		-	(179,416)
12.1	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime të tjera financiare afatgjata			
12.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	767	-	8,643
12.3	Fitimet (humbjet) nga kursi i këmbimi	766	(36,417)	(188,059)
12.4	Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare		-	-
13	<b>Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve financiare (12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)</b>		(36,417)	(179,416)
14	<b>Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)</b>		(20,822,452)	(17,772,701)
15.	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin			
16.	<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14-15)</b>		(20,822,452)	(17,772,701)
17.	Elementët e pasqyrave të konsoliduara			





Pasqyra e fluksit monetar – Metoda direkte ( në mijë lekë / 000 )	Periudha raportuese 2013	Periudha raportuese 2012
<b>Fluksi monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>	<b>(16,751)</b>	<b>(19,175)</b>
Mjetet monetare (MM) të arkëtuara nga klientët	9,913	15,636
MM të paguara ndaj furnitorëve, punonjësve dhe taksa të #	(26,664)	(34,811)
MM të ardhura nga veprimtaritë		
Interesi i paguar		
Tatim mbi fitimin i paguar	-	-
<i>MM neto nga veprimtaritë e shfrytëzimit</i>		
<b>Fluksi monetar nga veprimtaritë investuese</b>	<b>-</b>	<b>(82)</b>
Blerja e njësisë së kontrolluar X minus paratë e Arkëtuara		
Blerja e aktiveve afatgjata materiale		(82)
Të ardhurat nga shitja e pajisjeve		
Interesi i arkëtuar	-	-
Dividendët e arkëtuar	-	-
<i>MM neto të përdorura në veprimtaritë investuese</i>	-	-
<b>Fluksi monetar nga aktivitetet financiare</b>	<b>15,266</b>	<b>19,545</b>
Të ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar		
Të ardhura nga huamarrje afatgjata (ortaku)	15,266	19,545
Pagesat e detyrimeve të qirasë financiare		
Dividendë të paguar		
<i>MM neto e përdorur në veprimtaritë financiare</i>		
<b>Rritja/rënia neto e mjeteve monetare</b>	<b>(1,485)</b>	<b>288</b>
<b>Mjetet monetare në fillim të periudhës kontabël</b>	<b>1,842</b>	<b>1,554</b>
<b>Mjetet monetare në fund të periudhës kontabël</b>	<b>357</b>	<b>1,842</b>



## Nje Pasqyre e Pakonsoliduar

	Kapitali aksionar	Primi i aksionit	Aksione të thesarit	Rezerva ligjore statusore	Fitimi i pashpërndarë	Totali
Fitimi neto për periudhën kontabël						
Dividendët e paguar						
Emetimi i kapitalit aksionar						
Aksione të thesarit të riblera					(7,798,556)	(6,798,556)
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2010</b>	<b>1,000,000</b>					
Fitimi neto për periudhën kontabël						
Dividendët e paguar						
Emetimi i kapitalit aksionar						
Aksione të thesarit të riblera					(25,571,257)	(24,571,257)
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2011</b>	<b>1,000,000</b>					
Fitimi neto për periudhën kontabël						
Dividendët e paguar						
Emetimi i kapitalit aksionar						
Aksione të thesarit të riblera					(43,212,519)	(42,212,519)
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2012</b>	<b>1,000,000</b>					
Fitimi neto për periudhën kontabël						
Dividendët e paguar						
Emetimi i kapitalit aksionar						
Aksione të thesarit të riblera					(64,034,971)	(63,034,971)
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2013</b>	<b>1,000,000</b>					



TIRANA  
ECONOMICS



**TIRANA BUSINESS UNIVERSITY Shpk**  
**SHËNIME MBI PASQYRAT FINANCIARE**  
**01.01.2013 – 31.12.2013**

Shoqëria **TIRANA BUSINESS UNIVERSITY Shpk** i ka ndërtuar Pasqyrat Finaciare për vitin 2013 në bazë të Standarteve Kombëtare të Kontabilitetit dhe përkatësisht në mbështetje të plotë të SKK2.

Kjo shoqëri është regjistruar me objekt aktiviteti në fushën e ofrimit të studimeve të nivelit universitar dhe pasuniversitar në fushat e ekonomisë, administrimit të biznesit dhe jurisprudencës, si dhe ofrimin e trajnimeve dhe kurseve të ndryshme afat-shkurtra dhe afat-gjata dhe kryerjen e botimeve dhe publikimeve të ndryshme në fushat e ekonomisë, administrimit të biznesit dhe jurisprudencës.

Pasqyrat Finaciare janë përgatitur duke ndjekur e zbatuar:

***Politikat Kryesore Kontabël:***

Politika për njohjen e aktiveve, për njohjen e detyrimeve, njohjen e të drejtave, njohjen e të ardhurave e shpenzimeve dhe vlerësimin e tyre.

***Parimet Kontabël:***

Parimi i të drejtave dhe detyrimeve të konstatuara, Parimi i Njesisë Ekonomike Raportuese, Parimi i vijimësisë së veprimtarisë ekonomike si dhe Parimi i Kompensimit.

***Karakteristikat cilësore të informacionit Kontabël:***

Karakteristikat kryesore që janë mbajtur parasysht gjatë hartimit të Pasqyrave Finaciare të vitit 2013 janë: Kuptueshmëria, Rëndësia dhe Materialiteti, Besueshmëria, Parimi i Paraqitjes me Besnikëri, Parimi i Përparësisë së përmbajtjes ekonomike mbi formën ligjore, Paanshmëria, Parimi i maturisë, Parimi i plotësisë, qëndrueshmërisë dhe krahasueshmërisë .



## BILANCI KONTABËL

### AKTIVET

#### Shënimi 1:

#### Mjete monetare

Nr	Banka	Monedha		Ek. në Lek
		Lek	EUR	
1	Banka Credins All	61'699		61'699
2	Banka Credins Eur		1'930	270'586
3	Banka ISP All	4'300		4'300
4	Banka ISP Eur		150	21'030
	Total i Përgjithshëm			357'615

Kursi Këmbimit 31.12.2013:

1 EUR = 140,20 lekë

#### Shënimi 2:

#### Kërkesa të arkëtueshme në vlerë 7,287,785 lekë

Vlera e të ardhurave të njohura dhe të pafaturuara në vlerën 7'287'785 lekë

Këstet paraprake të tatim fitimit 40,000 lekë

#### Shënimi 3:

#### Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra 3,224,300 lekë

Ky zë përfshin, Shpenzimet e bëra për akreditimin e universitetit të cilat do të shpërndahen në vite.





**Totali i Aktiveve Afatshkurtra 10,909,700 lekë.**

**Shënimi 4:**

**Makineri dhe pajisje**

Në këtë zë përfshihen mobiljet e zyrave të administratës, pajisjet e sallave të studimit, dhe pajisjet informatike.

Përshkrimi			Vlera Neto e Aktiveve Fikse
Makineri dhe Pajisje			4'589,955
Total			4,589,955

Norma e amortizimit e përdorur në amortizimin e paisjeve është 20%.

**Totali i Aktivit = Totalit të Aktiveve Afatshkurtra + Totali i Aktiveve Afatgjata = 10'909'700 lekë + 4'589'955 lekë = 15'499'655 lekë**

**DETYRIMET DHE KAPITALI I VET**

**Shënimi 5:**

**Llogari të Pagueshme**

Ky zë përbëhet nga tre nën-llogari:

**Llogaritë e pagueshme** përfshijnë shumën prej 5'919'819 lekë e cila i takon detyrimit ndaj furnitorëve të pa likuajduar në fund të vitit.

**Llogaritë e tjera të pagueshme** përbëjnë detyrimin e shoqërisë ndaj punonjësve të llogaritura por ende të të papaguara deri në fund të vitit në shumën 8'346'045 lekë, si dhe detyrimin për sigurimet shoqërore dhe shëndetësore dhe tatimin mbi të



ardhurat, tatimin në burim të mbetura pa likuaduar në fund të vitit për shumën 1,604,742 lekë.

**Shënimi 6:**

**Detyrimet Afat - Gjata**

Në zërin e *Detyrimeve Afat-Gjata* shuma prej 62'664'020 lekë, përfaqëson paratë e investuara nga ortakët për të mbuluar shpenzimet e aktivitetit gjatë vitit të parë. Kjo shumë është dhënë në formën e një huaje të pakushtëzuar dhe për një periudhë të papërcaktuar të kohës, pa interes.

**Shënimi 7:**

**Kapitali i Vet**

*Kapitali aksioner* në vlerën prej 1.000.000 lekësh i paguar me themelimin e shoqërisë, mbetet në të njëjtën vlerë, ndërsa **Totali i Kapitalit të vet** është në vlerën **(63,034,971) lekë** sepse merr parasysh rezultatin negativ të periudhës të përbërë si më poshtë

Fitimi (humbja) e vitit financiar	(20'822'452)
-----------------------------------	--------------

**PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE**

Të ardhurat dhe shpenzimet njihen sipas Parimit të Kontabilitetit të të drejtave të konstatuara. Të ardhurat nga kryerja e shërbimeve njihen në varësi të fazës në të cilën ndodhet kryerja e shërbimit në datën e bilancit dhe të ardhurat dhe shpenzimet që lidhen me shërbimin mund të përlogariten me besueshmëri.

Të ardhurat vlerësohen me vlerën e drejtë të shumës së arkëtuar ose të arkëtueshme duke marrë parasysh shumën e skontimeve ose rabatet e ofruara. Shpenzimet njihen atëherë kur ato sigurohen prej të tretëve dhe në të njëjtin periudhë kontabël me të ardhurat e lidhura.

Pasqyra e të Ardhurave dhe Shpenzimeve e ndërtuar sipas Natyrës.





**Shënimi 8:  
Të Ardhurat**

Në zërin e **Të ardhurave** shuma prej 9'800'192 lekë i takon njohjes së të ardhurave për vitin akademik në bazë të kontratave të realizuara gjatë periudhës 2013. Theksojmë se ka një mospërputhje ndërmjet të ardhurave të raportuara ndërmjet fdp-ve dhe të ardhurave në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve si pasojë e njohjes së kontratave të njohura me studentët të cilat janë konkluduar dhe në periudhën 2014

**Shënimi 9:  
Shpenzime**

Në zërin e **Shpenzimeve** shuma prej 30'586'227 lekë janë shpenzime të realizuara gjatë periudhës.

Hartoi  
Endi MURTHI



Administrator  
Enea JANKO

